

*library set
paper: HC-1/HC-2
(2016-2026)*

2022

ARABIC

Paper : ARA-HC-2016

(Honours Core)

(Arabic Prose and Poetry)

Full Marks : 80

Time : 3 hours

*The figures in the margin indicate full marks
for the questions*

1. Answer the following questions in Arabic in one or two word(s) (any ten) : $1 \times 10 = 10$

أجب عن الأسئلة الآتية بالعربية بكلمة أو كلمتين
(أى عشرة) :

لماذا أُعلن الإسلام الحرية؟ (a)

أين يكون الأخاء الحقيقي؟ (b)

(2)

- ما هي اللغة الرسمية للهند؟ (c)
- هل يتحدث أبناء الهند بلغة واحدة؟ (d)
- من أين أنت؟ (e)
- ما اسمك؟ (f)
- لماذا كناه الرسول بالصديق؟ (g)
- ما ضرر الإكثار من الطعام؟ (h)
- بماذا تشعر إذا لم تنم ليلاً؟ (i)
- ما الذي أمر به الأب أبناء؟ (j)
- من نظم "لو كنت عصفوراً"؟ (k)
- متى ولد يوسف العظيم؟ (l)
- متى فرض الله الزكاة على المسلمين؟ (m)
- في أي عصر ينتمي حسان بن ثابت؟ (n)
- في أي عصر ينتمي أبو نواس؟ (o)

(3)

2. Answer the following questions in Arabic

(any five) :

$2 \times 5 = 10$

أجب عن الأسئلة الآتية بالعربية (أي خمسة) :

- (a) هل الأبيض أحسن من الأسود؟
- (b) هل توجد الديانة المسيحية في الهند؟
- (c) كيف حاد أبو بكر في الإسلام بماله؟
- (d) لماذا لم يستطع الأبناء كسر الحزمة؟
- (e) ما هو الفرق بين الحرية و الحياة العبدية؟
- (f) لماذا قال الشاعر "ارحم اخوانك كي ترحم"؟
- (g) من أتنا بعد يأس وفترة؟
- (h) لماذا حمى لسان الشاعر؟

3. Answer any four of the following questions :

$5 \times 4 = 20$

أجب عن أي أربعة من الأسئلة الآتية :

- (a) Write five sentences on freedom in Islam.
- (b) Write about the brotherhood in Islam.

(4)

- (c) Write a note on your country.
- (d) Write about the life of Abu Bakr before the advent of Islam.
- (e) Discuss "if you were a bird".
- (f) Discuss the importance of Zakat in Islam.
- (g) Write a note on 'Love' in the light of أیها الحب
- (h) Write the summary of the poem الله مولی دنانیر

4. Answer any four of the following questions :

$$10 \times 4 = 40$$

أجب عن أي أربعة من الأسئلة الآتية :

- (a) Translate the following passage into English or Assamese :

فالعربي انسان، و غير العربي انسان، و الأبيض و الأسود انسان، و الحكم و العامل إنسان، ولا فضل

(5)

للرجال على النساء، وهم عباد الله جميعاً و الإسلام لا يقبل أن يكون الإنسان سيداً على أخيه والأنسان، ولا يقبل استعمار شعب على شعب آخر، وقد ذكر التاريخ قصة المصري مع ابن عمرو بن العاص وكلمة عمر بن الخطاب المشهور : متى استعبدتم الناس وقد ولدتهم أمهاتهم أحرازاً و عمل الإسلام على تحقيق الأخاء الحقيقي بين الأمم والشعوب، و عمل على وحدة الأمة، "اما المؤمنون اخوة" ، فالمسلم أخو المسلم في أي وطن، و في أي جهة من العالم، فكلها بلاد الله الواحد الأحد.

- (b) Translate the following passage into English or Assamese :

الهند بلد جمهوري، تقع في قارة آسيا، تبلغ مساحتها 32،80،483 كيلومتراً مربعاً، و يتجاوز عدد سكانها بليون نسمة، يتحدث أبناء الهند بلغات مختلفة، و اللغة الهندية هي اللغة الرسمية للبلاد، تضم الهند في

(6)

أحضانها الديانات المختلفة ، منها الهندسية و الاسلامو
المسيحية والبوذية والسيخية والجينية . يعتمد اقتصاد
الهند على الزراعة و الصناعة ، و تصنع من الابرة حتى
الصواريخ والأقمار الصناعية . أنجيت الهند الزعماء
الكبار منهم المهاتما غاندي و جواهر لال نهرو و مولانا
أبوالكلام آزاد . تزخر الهند بالآثار التاريخية القديمة ،
منها "منارة قطب" التي يأتي لزيارتها سواح من البلدان
الأجنبية بعداد هائلة كل سنة .

(c) Translate the following verses into English
or Assamese :

أَغْرِ، عَلَيْهِ لِلنَّبُوَةِ خَاتَمٍ
مِنَ اللَّهِ مَشْهُودٌ يَلْوَحُ وَيَشَهِدُ
وَضَمَ الْإِلَهُ اسْمُ النَّبِيِّ إِلَى اسْمِهِ،
إِذَا قَالَ فِي الْخَمْسِ الْمُؤْذَنِ أَشْهَدَ
وَشَقَّ لَهُ مِنْ اسْمِهِ لِيَجْلِهِ،
فَذُو الْعَرْشِ مُحَمَّدٌ، وَهَذَا مُحَمَّدٌ

(7)

نَبِيُّ أَتَانَا بَعْدَ يَأسٍ وَفِتْرَةٍ
مِنَ الْرَّسُلِ، وَالْأُوْلَئِنِ فِي الْأَرْضِ تَعْبُدُ
فَأَمْسَى سَرَاجًا مَسْتَنِيرًا وَهَادِيَا
يَلْوَحُ كَمَا لَاحَ الصِّيقُلُ الْمَهَنْدُ

(d) Translate the following verses into English
or Assamese :

يَا سَلَافَ الْفَرْوَادَا يَا سَمْ نَفْسِي
فِي حَيَاتِي يَا شَدْتِي! يَا رَخَائِي!
أَهْبِبْ يَثُورْ فِي رُوْضَةِ النَّفْسِ،
فِي طَغْفِي، أَمْ أَنْتَ نُورُ السَّمَاءِ؟
أَيْهَا الْحُبْ قَدْ جَرَعْتَ بِكَ الْحُزْنَ
كَوْوُسَا، وَمَا اقْنَصْتَ ابْتَغَانِي
فِيْحَقِ الْجَمَالِ، يَا أَيْهَا الْحُبْ
حَنَانِيكَ بِي! وَهُونَ بِلَائِي
لَيْتْ شَعْرِي! يَا أَيْهَا الْحُبْ، قَلْ لِي:
مِنْ ظَلَامٍ خَلَقْتَ، أَمْ مِنْ ضَيْلَهِ؟

(8)

- (e) Explain following verses with reference to the context :

أنا البحر في أحشانه الدر كامن

فهل سألوا الغواص عن صفاني

- (f) Explain following verses with reference to the context :

وقد حميت لسانني أن أبين به

فما يعبر عنني غير إيماني

- (g) Write a life sketch of حسان بن ثابت and discuss his contribution to Arabic poetry.

- (h) Write a biographical account on أبوالقاسم الشابي and highlight his contribution to Arabic poetry.

- (i) Write the gist of الاتحاد قرة

- (j) Write the summary of لو كنت عصفورا

★ ★ ★